



**Declaration of Conformity**  
Konformitätserklärung  
Déclaration de conformité  
Declaración de Conformidad  
Conformiteitsverklaring  
Dichiarazione di conformità

We, Wir, Nous, Nosotros, Wij, Noi

**Mettler-Toledo (ChangZhou) Measurement Technology Ltd.**  
**No.111, West TaiHu Road, XinBei District, ChangZhou, JiangSu, 213125, P.R.China**

declare under our sole responsibility that the product,  
erklären, in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt,  
déclarons sous notre seule responsabilité que le produit,  
declaramos, bajo nuestra sola responsabilidad, que el producto,  
verklaren onder onze verantwoordelijkheid, dat het product,  
dichiariamo sotto nostra unica responsabilità, che il prodotto,

**Model/Type: DURA SN ≥67666416ML**

to which this declaration relates, is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s).  
auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder Richtlinie(n) übereinstimmt.  
auquel se réfère cette déclaration est conforme à la (aux) norme(s) ou au(x) document(s) normatif(s).  
al que se refiere esta declaración es conforme a la(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s).  
waarnaar deze verklaring verwijst, aan de volende norm(en) of richtlijn(en) beantwoordt.  
a cui si riferisce questa dichiarazione è conforme alla/e sequente/i norma/e o documento/i normativo/i.

EC marking	EC Directive	Applicable Standards	Approval No.
	2006/95/EC Low Voltage	EN60950-1:2006	
	2004/108/EC EMC	EN61326:2006 EN61000-3-2 EN61000-3-3	
	2009/23/EC Non-automatic weighing instruments	EN45501	D93-09-144

1) Applies only to certified non-automatic weighing instruments. POS systems which are covered by a test certificate and which have undergone EC conformity assessment are included.  
Gilt nur für geeichte nicht selbsttätige Waagen. Angeschlossene Kassensysteme, für die ein Prüfschein / Testzertifikat vorliegt und die einem Konformitätsfeststellungsverfahren unterzogen wurden, sind eingeschlossen.  
S'applique uniquement aux instruments de pesage à fonctionnement non automatique vérifiés. Les Terminals Point de Vente qui sont couverts par un certificat d'essai et qui ont reçu l'évaluation de conformité sont inclus.  
Applicabile solamente a strumenti di pesatura a funzionamento non automatico approvati CE. Sono inclusi i sistemi POS coperti da un test certificate e sottoposti a valutazione di conformità CE.  
Enkel van toepassing op gecertificeerde Niet Automatische Weegwerktuigen. Ook geldig voor aangesloten kassasystemen met een geldig testcertificaat en een EC konformiteitsonderzoek, dat succesvol is afgerond.  
Aplicable solamente a instrumentos de pesaje de funcionamiento no automático aprobados y verificados. Incluye sistemas POS que disponen de Certificados de Ensayo de elementos y que han pasado una evaluación de Conformidad CE.

Issued on: 2009-12-23  
Mettler-Toledo (ChangZhou) Measurement Technology Ltd.

Liu XuChu  
General Manager

Yang JiaWu  
QA Manager

**Important notice concerning verified instruments see overleaf!**

# Mettler-Toledo (ChangZhou) Measurement Technology Ltd.

Legal Metrology

## Important notice for verified weighing instruments in EC-countries



Weighing Instruments verified at the place of manufacture bear the preceding mark on the packing label and a green "M" sticker on the descriptive plate. They may be put into use immediately.



Weighing Instruments which are verified in two steps have no green "M" on the descriptive plate and bear the preceding identification mark on the packing label. The second step of the verification must be carried out by the approved Mettler-Toledo service or by the W&M authorities. Please contact your Mettler-Toledo organization.

The first step of the verification has been carried out at the manufacturing plant. It comprises of all tests according to EN 45501-8.2.2. If national regulations in individual countries limit the period of validity of the certification, then the users of such a weighing instrument are themselves responsible for its timely re-certification.

## Wichtiger Vermerk für geeichte Waagen in EU-Ländern



Werksgeeichte Waagen tragen vorstehendes Kennzeichen auf dem Packetkett und einen grünen "M"-Kleber auf dem Eichschild. Sie dürfen sofort in Betrieb genommen werden.



Waagen, die in zwei Schritten geeicht werden und kein grünes "M" auf dem Eichschild haben, tragen vorstehendes Kennzeichen auf dem Packetkett. Der zweite Schritt der Eichung ist durch den behördlich anerkannten Mettler-Toledo Service oder durch den Eichbeamten durchzuführen. Bitte nehmen Sie mit dem Mettler-Toledo Kundendienst Kontakt auf.

Der erste Schritt der Eichung wurde im Herstellerwerk durchgeführt. Er umfasst alle Prüfungen gemäß EN45501-8.2.2. Sofern gemäß den nationalen Vorschriften in den einzelnen Staaten die Gültigkeitsdauer der Eichung beschränkt ist, ist der Betreiber einer solchen Waage für die rechtzeitige Nacheichung selbst verantwortlich.

## Remarque importante pour les Instruments de pesage vérifiées dans les pays membre de l'Union Européenne



Les instruments de pesage vérifiés en usine portent l'identification ci-contre sur leur emballage et un autocollant "M" vert sur la plaque d'identification. Ils peuvent être utilisés après leur installation.



Les instruments de pesage vérifiés en deux étapes portent l'identification ci-contre sur leur emballage et n'ont pas d'autocollant "M" vert sur la plaque d'identification. La seconde étape de la vérification doit être effectuée par le service technique Mettler-Toledo autorisé responsables. Veuillez s.v.p. contacter le service technique Mettler-Toledo.

La première étape de la vérification a été effectuée en usine. Cela comprend tous les essais suivant la norme EN45501-8.2.2. Dans la mesure où la durée de la vérification est limitée en fonction des prescriptions nationales dans les différents pays, l'utilisateur d'une telle balance est lui-même responsable de la vérification ultérieure dans les délais.

## Nota importante para básculas verificadas en países de la UE



Las básculas verificadas en origen, llevan esta indicación en la etiqueta del embalaje y disponen de la etiqueta "M" sobre fondo verde en la placa de características. Pueden ser utilizadas inmediatamente.



Las básculas cuya verificación se realiza en dos fases, llevan esta indicación en la etiqueta del embalaje y NO llegan con la etiqueta "M" verde en la placa de características. La segunda fase de la verificación debe ser realizada por personal Mettler-Toledo acreditado, o por la autoridad competente. Rogamos contacten con el Servicio Técnico de Mettler-Toledo.

La primera fase de la verificación ha sido realizada en origen. Incluye todos los ensayos según lo norma EN45501-8.2.2. El plazo de validez de la verificación está limitado por las normas de cada estado. El usuario es responsable de la solicitud para las verificaciones reglamentarias posteriores a la puesta en servicio de la báscula

## Nota importante per la balance approvate nei paesi UE



Le balance verificate in fabbrica portano questo contrassegno sull'etichetta dell'imballo e con il sigillo "M" su stando verde sulla targhetta metrological possono essere messe in uso immediatamente.



Le balance che vengono verificate in due fasi, portano questo contrassegno sull'etichetta dell'imballo e non portano il sigillo "M" sulla targhetta metrological. La seconda fase della verifica dev'essere eseguita dal servizio assistenza Mettler-Toledo autorizzato, oppure dalla autorità competente. Prego contattare il vostro servizio assistenza Mettler-Toledo.

La prima fase della verifica è stata eseguita dal produttore e comprende tutte le prove previste dalla norma EN 45501-8.2.2. Se la durata di validità della verifica è limitata in accordo con le prescrizioni nazionali vigenti nei singoli paesi, l'utilizzatore stesso di una bilancia di tale tipo sarà responsabile dell'esecuzione, entro le date di scadenza previste, delle verifiche periodiche.



\* 1 7 2 4 2 9 0 0 A \*